

SERIE TPL

IT Tappi di riempimento in plastica con sfiato aria e filtro interno (sostituibile).

CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Coperchio e corpo: in plastica (poliammide 66) / corpo colore nero – coperchio colore rosso.
- Filtro aria interno: in spugna 40 micron nom. (sostituibile). Altre filtrazioni o materiali su richiesta.
- Per applicazioni soggette a forti spruzzi di olio, suggeriamo l'utilizzo del filtro aria in bronzo sinterizzato 30 micron nom. (aggiungere "B" alla fine del codice).
- Guarnizione: NBR.
- Temperatura di esercizio: da -30°C a +100°C.

EN Plastic filler caps with inner air breather and filter (replaceable).

TECHNICAL FEATURES:

- Cover and body: in plastic (polyamide 66) / body black color – cover red color.
- Inner air filter: 40 micron nom. sponge (replaceable). Other filter elements available upon request.
- For applications subject to strong oil spray, we recommend to use a sintered bronze air filter element 30 micron nom. (add "B" to code's end).
- Seal: NBR.
- Working temperature: from -30°C / to +100°C.

D Kunststoff-Füllpropfen mit Belüftungsfilter (ersetzbar).

TECHNISCHE DATEN:

- Deckel und Gehäuse: aus Kunststoff (Polyamid 66) / Gehäuse schwarz – Deckel rot.
- Inneren Luftfilter: 40 Mikron nom. Schwamm (ersetzbar). Weitere Materialien auf Anfrage erhältlich.
- Für Anwendungen mit starken Ölstrahl, empfehlen Wir eine Sinterbronze Luftfilterelement 30 Mikron nom. („B“ am Ende des Kodes hinzufügen).
- Dichtung: NBR.
- Betriebstemperatur: von -30°C bis +100°C.

F Bouchons plastiques de remplissage avec reniflard filtrant (remplaçable).

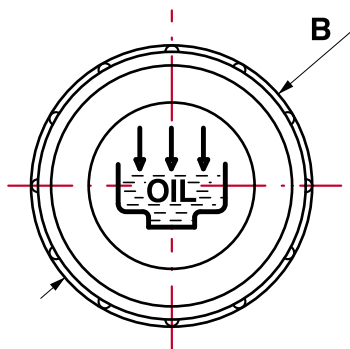
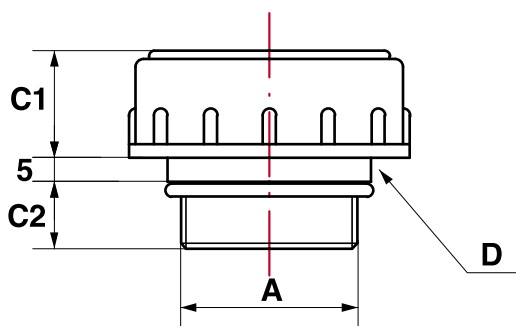
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:

- Couvercle et corp: en plastique (polyamide 66) / corp noir – couvercle rouge.
- Filtre air intérieur: éponge 40 micron nom. (remplaçable). Autres filtrations sur demande.
- Pour les applications soumises à fortes embruns d'huile, nous recommandons d'utiliser un élément filtrant en bronze fritté 30 microns nom. (ajouter «B» à la fin du code).
- Joint: NBR.
- Temperature de travail: de -30°C à +100°C.

ES Tapones de carga plásticos con filtro respiradero (sostituibile).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Cabeza y cuerpo: de plástico (poliamida 66) / cuerpo negro – cabeza roja.
- Filtro aire interno: esponja 40 micron nom. (sustituible). Otras filtraciones bajo pedido.
- Para aplicaciones sujetas a fuertes rociadas de aceite, se sugiere el uso de filtro de aire 30 micras nom. de bronce sinterizado (añadir "B" al final del código).
- Junta: NBR.
- Temperatura de trabajo: de -30°C a +100°C.



TAPPO AVVITABILE IN PLASTICA - PLASTIC SCREWING CAP

Mod.*	FILTRO ARIA - AIR FILTER		DIMENSIONI mm - DIMENSIONS mm				
	Micron nom.	Portata aria m ³ /h** Air Flow m ³ /h**	A	B	C1	C2	D
TPL.38	40 (foam replac.)	12	3/8" bspp	36	17	11	23
TPL.12	40 (foam replac.)	13,8	1/2" bspp	41	18	12	28
TPL.34	40 (foam replac.)	21	3/4" bspp	47	17	12	33
TPL.1	40 (foam replac.)	24	1" bspp	52	20	12	38
TPL.114	40 (foam replac.)	36	1"1/4 bspp	63	23	13	49
TPL.112	40 (foam replac.)	36	1"1/2 bspp	63	23	13,5	55
TPL.1615	40 (foam replac.)	13,8	M 16x1,5	36	17	11	23
TPL.1815	40 (foam replac.)	13,8	M 18x1,5	41	17,5	12	28
TPL.2015	40 (foam replac.)	13,8	M 20x1,5	41	17,5	12	28
TPL.2215	40 (foam replac.)	13,8	M 22x1,5	41	17,5	12	28
TPL.70/114	40 (foam replac.)	36	1"1/4 bspp	70	36	14,5	53
TPL.70/112	40 (foam replac.)	36	1"1/2 bspp	70	36	14,5	43

* Aggiungere "B" alla fine del codice per filtro aria in bronzo sinterizzato.

* Add "B" to code's end for air filter in sintered bronze.

** Portate rilevate con pressione immessa di 50 mbar

** Flow rates measured with intake pressure 50 mbar